

[illegible]

NA BALTIMORE!

A detailed black and white engraving of two sailing ships on a choppy sea. The larger ship on the left is a three-masted vessel, likely a ship of the line, with its sails partially set. To its right is a smaller, two-masted ship, possibly a frigate or a privateer, also with sails deployed. The sea is depicted with numerous small, dark, rounded waves. The sky is plain and light-colored.

Niezmieranie tanie ceny
Ze podróży kajaku lub międzypokojów
domu.

Największy wikt
Największe bezpodstawałe
Parowozami pociągów niemieckiego Lloyda
szacunkowo
1,500,000 pasażerów
rocznie przewożących przez ocean. Jesteś
największym pociągów-karawany dla emigrantów
Polski, Galicji, Rumunii, Grecji, Prus, Litwy
i innych państw. Jesteś największym pociągów-
karawany dla emigrantów z Niemiec i z
Ameryki.
Zupełna ochrona przeciw oszuststwom w Bre-
mnie, na morzu i w Ameryce.
Emigranci mogą wyjechać parowozami władcy

Hohenstaufen,
Habsburg,
Salier,
Herman,
Weser.

Każde regularnie co 14 dni pompydzy Bremen n

5 SOUTH GAY STREET, Baltimore, Md.
 albo do
 J. Wm. ESCHENB. ST.
 15TH AVENUE & WASHINGTON STREET
 CHICAGO, ILL.

7. DNYNIEWICZ, MARTIN WARKNI, Berlin, Wis
2 Noble Str. Chicago.
JAN GAJEWSKI, L. WROBLEWSKI, Calumet, Mich
Green Sav. Wis.
Generalna agentura

North German Lloyd. —
 BREMEN — BALTIMORE.
 ПОСЛАНИЕ ЦЕКАРСКА ПОЧТА.
 andaty, Pocztowe, drafty, paspor-
 ty po najuższych cenach.
 Fel'monometwa wysta-

tam i ściana spadko-
 ierstwa, tanio i szybko.
. W. Eschenburg,
 W. Corner Fifth Av. i Washington St.
 CHICAGO, ILLS.

Od roku 1856 w Chicago

Chas. Kozminski

& Co.

100 Washington Street, 168

Wszystko to, co wprost z niego nie wynika, jest nie do zaakceptowania. W tym celu należy przede wszystkim zrehabilitować samych Polaków. W tym celu należy przede wszystkim zrehabilitować samych Polaków. W tym celu należy przede wszystkim zrehabilitować samych Polaków.

Wyprawa pakunków do Europy
głównie szafki i talia. dwa razy

J. J. HAWELKA & CO.,
Pożyczki na własność (Real
state).

1,750,000
przeznaczona na okoliczn Northender Loya
postać bieżącą i doroczne prowizje
Ostatni parasyrka i akomendy w miastach
pokładzie iśb kienas, prostym się uład do
Owielich & Co., Gen. Ad. Z. Havelka & Co., N.Y.
H. Clausen & Co., No. 9, 8, Clark St.
Generalistą zachodu. Z. Havelka & Co., Chicago
W. D. Havelka & Co., Chicago

gólne Bióro parowowe i kolej-
e Biletu

do 1 z
EUROPY

na jtańszych cenach. Zajmuje
szczegółowo wydzierżawianiem

KONSUL
H. CLAUSSENUS,
Generalna Agentura

379 W. 13-th Str.

PROSTA

Linia Hamburgska

BREMENSCHICH
Parowych Okrętów
(North German Lloyd),
z BREMEN do NEW YORK


Wekse, wypłaty pieniędzy
przeplatane wprost w dem.
Najtańsze

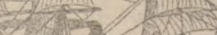
KARTY KRETOWE
Pelnomocnictwa wystawia prawnie

drzewożal, wyciąg z kory, żelazo
 lenie, piśmienie.
C. B. Richard & Co.,
 LaSalle St.,
 Chicago.

61 Broadway,
 New York.

Dla Polaków
W. DYNIEWICZ, CHICAGO.

Najtańsze Karty Okrętowe
 NIEMIECKO-CESARSKICH
 POCZTOWYCH I PASAŻERSKICH
 PROSTELI LINII PAROWCÓW,

do i z Hamburga
 na dobrze znanych
 parowcach
Hamburgsko-
Amerykańskie.



z różnych portów wybrała

W. DYNIEWICZ.
532 Noble Str., Chicago, Ill.

Sprowadzając swych podróżnych lub po-
sług mogą opuścić całą przetrzaśniętą i do-
wodzić w Warszawie przez wodę i od wody
każdy kraj Ameryki.

Zbyszyszy się po karte okretów, powinni
dalej iść drogą, ich ścieżki, ich nauki i do-
wodzić, jak ich przybył: jak również miejsce
zakończyć się drogą.

Przebiegając w najmniejszych hotelach wyso-
ko do Kierów najniższą drogą w odosobnieniu.

Do Szczecina \$21.00 tylko
Ze Szczecina \$22.00.

Najtańsza i najwygodniejsza
droga z wszystkich miejsc
w Poznaniu, Królestwie Pol

W. DZINIEWICZ,	Z Berlinia do Chicago	\$35.80
32 Noble Street, Chicago, Illinois.	Z Poznania	“ 36.15
Bilety kolejowe z Chicago do	Z Bydgoszczy	“ 36.50
	Z Opatowem	“ 37.95

Wszystkich punktów w Ameryce.	33.00
W Oświęcimiu	33.00
Z Podwołoczysk	43.80

Listy polskie na pocztę.

1 Admowa J.	1069	Nenali J.
0 Ballak J.	1064	Obrieh J.
1 Benis	1072	Oszech J.
8 Blaha J.	1072	Pieschowski J.
6 Blaszkowski A.	1072	Plata P.
9 Bocsiak J.	1072	Podczarni F.
4 Bruszkiewicz J.	1077	Poplawski M.
	1080	Reich J.

Teraz czas do kupowania.

Po trykietu lub innę szczegóły zgłosz

się do

C. B. RICHARD & CO.

David E. C.	1084	Hedrowaki A.	61 Broadway,	Cor. Washington
Deba M. C.	1085	Hochwajak J.	New York,	& La Salle
Diba F.	1086	Hytonick J.	Chicago, Ill.,	
Durczak A.	1106	Schroeder A.		
Eigel J.	1107	Schroeder C.		lab do
Gybra F.	1108	Schulz H.		
Hak-Szewski J.	1109	Schulz A.	W. DYNIENICZ,	
Janiczka F.	1110	Swienkowiak M.	539 Noble Str., Chicago, Ills.	
Jankowski J.	1125	Sondra W.		
Jarczakowski W.	1126	Stankowicz A.		
Johann J.	1129	Stec J.		
Kenes H. R. W.	1130	Stigach W.		
Kasprowicz F.	1137	Stuttschki H.		

15	Riecka R.	134	Tikalika K.	W. Księgiarnia Polska
16	Szuszarski S.	135	Ułoboki P.	W. DYNIEWICZA,
17	Szysnacki M.	148	Tusporowski W.	532 NOBLE ULICA, — CHICAGO, IL.
18	Szyszkowski K.	149	Wojciechowski Z.	ęz do nauki, angielski
19	Życki A.	145	Tues J.	Pamiętań Przyjaciela Pierwszej
20	Rubis J.	148	Urban J.	KOMUNISŹWIEJ,
21	Rydzewski J.	149	Lewickowski W.	z podziałem (osobno po polsku, angielski
22	Ruspatowski P.	158	Warszewski W.	
23	Rydzewski J.	149	Wojciechowski W.	
24	Kwałkowski J.	158	Wojnarowicz J.	
25	Kwałkowski J.	159	Wojciechowski W.	
26	Łukaszewski J.	159	Wojciechowski W.	
27	Łusznajski S.	172	Wojtowicz J.	
28		172	Wojtowicz J.	

91	Małocki A.	1175	Zebrowek F.	niemiecku w dziewięciu kolorach, rozmiaru 90x115.
93	Mientkiewicz S.	1178	Zielinski M.	
99	Nyski P.	1179	Zietata J.	Cenik tychże wysłał się na żądanie bezpłatnie.